

業務轉讓通告

依據《業務轉讓（債權人保障）條例》
（香港法例第 49 章）第 4 及 5 條

茲通告宏富金融信貸有限公司，其地址為香港九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 18 樓 1821A 室（“出讓人”），在其地址經營金融諮詢業務（“該業務”），並有條件地同意將該業務及其資產（包括商譽），轉讓予銀迅數據服務有限公司，其地址為香港九龍尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 25 樓 2507 室（“承讓人”）。

本轉讓預計將於 2020 年 10 月 12 日（或出讓人及承讓人同意的其它日期）（“轉讓日期”）完成。承讓人擬從轉讓日期起在香港九龍尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 25 樓 2507 室以目前銀迅數據服務有限公司的名稱繼續進行該業務。

茲通告，自本通告發佈日期起一個月屆滿止，承讓人就出讓人因在轉讓日期前經營該業務所引致而須承擔之一切債務和義務（如有），依據《業務轉讓（債權人保障）條例》須告終止，除非於該屆滿之日前提出有關法律程序。

日期：2020 年 9 月 11 日

宏富金融信貸有限公司
出讓人

銀迅數據服務有限公司
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that IATS FINANCE LIMITED of Flat 1821A, 18/F., Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (the “Transferor”) carrying on the business of provision of financial consulting services (the “Business”) has conditionally agreed to transfer the Business together with the assets, including the goodwill, of the Business to IATS DATA SERVICES LIMITED of Suite 2507, 25/F., Tower 6,

The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (the “Transferee”).

The transfer of the Business is intended to take place on 12 October 2020 (or such other date as the Transferor or the Transferee may agree) (“Effective Date”). Following the transfer, the Transferee intends to carry on the Business at Suite 2507, 25/F., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong under the name of IATS DATA SERVICES LIMITED.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor prior to the Effective Date shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 11th day of September 2020

IATS FINANCE LIMITED
Transferor

IATS DATA SERVICES LIMITED
Transferee

業務轉讓通告

依據《業務轉讓（債權人保障）條例》
（香港法例第 49 章）第 4 及 5 條

茲通告盈商支付有限公司，其地址為香港九龍尖沙咀梳士巴利道 3 號星光行 18 樓 1821 室（“出讓人”），在其地址經營收單及商戶支付支援業務（“該業務”），並有條件地同意將該業務及其資產（包括商譽），轉讓予銀迅通有限公司，其地址為香港九龍尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 25 樓 2507 室（“承讓人”）。

本轉讓預計將於 2020 年 10 月 12 日（或出讓人及承讓人同意的其它日期）（“轉讓日期”）完成。承讓人擬從轉讓日期起在香港九龍尖沙咀廣東道 9 號港威大廈 6 座 25 樓 2507 室以目前銀迅通有限公司的名稱繼續進行該業務。

茲通告，自本通告發佈日期起一個月屆滿止，承讓人就出讓人因在轉讓日期前經營該業務所引致而須承擔之一切債務和義務（如有），依據《業務轉讓（債權人保障）條例》須告終止，除非於該屆滿之日前提出有關法律程序。

日期：2020 年 9 月 11 日

盈商支付有限公司
出讓人

銀迅通有限公司
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Cap. 49)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that POWER PAY LIMITED of Room 1821, 18/F., Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (the “Transferor”) carrying on the business of provision of acquiring and merchant support payment services (the “Business”) has conditionally agreed to transfer the Business together with the assets, including the goodwill, of the Business to IATSPAY Limited of Suite 2507, 25/F., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (the “Transferee”).

The transfer of the Business is intended to take place on 12 October 2020 (or such other date as the Transferor or the Transferee may agree) (“Effective Date”). Following the transfer, the Transferee intends to carry on the Business at Suite 2507, 25/F., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong under the name of IATSPAY Limited.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor prior to the Effective Date shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance

unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 11th day of September 2020

POWER PAY LIMITED
Transferor

IATSPAY Limited
Transferee

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that Liwaco Overseas Marketing Limited, whose registered office is situate at Room 1516-18, 15/F., Delta House, 3 On Yiu Street, Sha Tin, N.T., Hong Kong (“Transferor”), carrying on the business of trading of outdoor sportswear (“Business”), has agreed to transfer and assign certain trade account receivables as at 31 July 2020 and certain purchase orders being the aggregate of the FOB sales by the Transferor to its customers for the period between 1 August 2020 and 31 December 2020 (both days inclusive) (“Assets”) to Lever Shirt Limited, whose registered office is situate at Room 76, Flat A, 7th Floor, Wing Tai Centre, 12 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (“Transferee”).

Completion of the transfer has taken place on 25 August 2020. The Transferee intends to carry on the part of the Business so far as it relates to such Assets (the “Transferred Business”) at Room 76, Flat A, 7th Floor, Wing Tai Centre, 12 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Transferred Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless

proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 11th day of September 2020.

Liwaco Overseas Marketing Limited
Room 1516-18, 15/F., Delta House
3 On Yiu Street, Sha Tin, N.T., Hong Kong

Lever Shirt Limited
Room 76, Flat A, 7th Floor
Wing Tai Centre, 12 Hing Yip Street
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong